

Chhuah fan: Oct., 1984

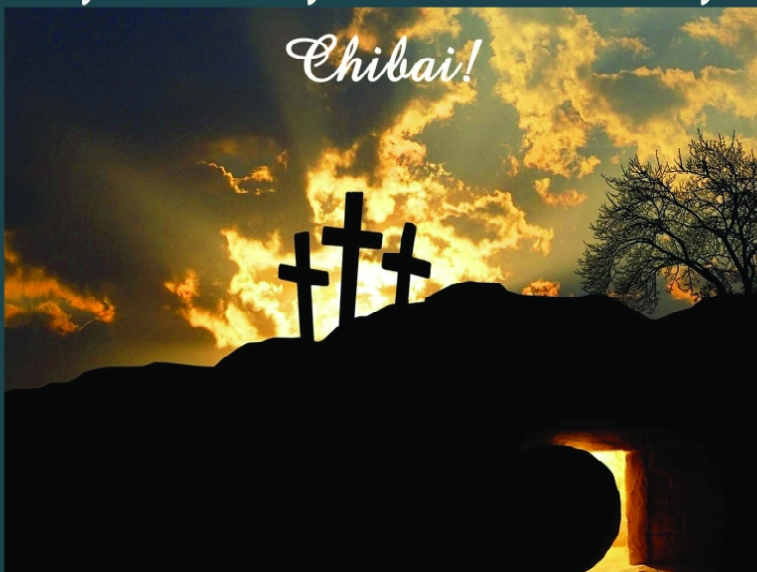
APRIL 2022

RAMTHAR



Good Friday & Easter Sunday

Chibai!



Sermon

Isua Krista Kraws - Kan Inremna.....13-16

Thawhlelna - Beiscina Nung Siamtu....17-20

KUM 38-NA

APRIL 2022

BU 437

RAMTHAR ASSOCIATION CHANCHIN BU THLA KIP CHHUAK

EDITORIAL BOARD 2022 - 2024

Editor : Rev. Thangzauva 9612950043 (M)
Joint Editors : Upa Lalbiakenga Fanai 9436366234 (M)
Upa Zoramthanga 9436362385 (M)
News Editor : NI. Agnes Lalrinzuali 8119964685 (M)
Cir. Manager : Pu Lallawmnakima Hmar 8794905993 (M)
Publisher : Rev. R. Lalhmingsanga 9534928171 (M)
[Office hun chhúngin biak ni thei se]

Member-te

Rev. Dr. Vanlalnghaka Ralte : Synod Moderator
Rev. Z.D. Lalhmachhuana : Synod Secretary (Sr.)
Rev. Dr. K. Lallawmzuala : Executive Secy., i/c Mission
Upa Lalramliana : BEC Member
Upa H. Zoramthanga : BEC Member

Thu chhuah tûr nei chuan hêngahte hian a thawh theih e:

1. Editor/Cir. Manager, Ramthar Chanchinbu, Synod Office,
Aizawl, Mizoram - 796001
2. Email: ramtharchanchinbu@gmail.com
3. Whatsapp: 8794905993

Ramthar Chanchinbua thu chhuah hi a ziaktu mawhpurhna a ni.

SYNOD MISSION BOARD HOTUTE:

Rev. Dr. K. Lallawmzuala Executive Secretary 9402551279
Rev. R. Lalhmingsanga Secretary 9534928171
Upa Lalbiakenga Fanai Coordinator 9436366234

KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 60/-

A CHHÛNGA THU AWMTE

- | | |
|---|-------|
| 1. Editor thukhawcháng | 1 |
| 2. Keimahni | 2 |
| 3. Field chanchin thar - Cambodia | 3-12 |
| 4. Sermon | 13-20 |
| (1) Isua Krista Kraws - Kan Inremna | |
| (2) Thawhlelehna - Beiseina Nung Siamtu | |
| 5. BUH HMUN AṬANGIN: | 21-26 |
| (1) Hotute zuiin Chhim Bialah | |
| 6. Foreign Mission din rawtna (Ṭhen 1-na) | 27-32 |

**Rev. Thangzauva**

Kraws chu thiam loh changte khenbehna, anchhedawngte thihna, Juda leh Grik-te tân thuhrl âthlâk, Kristiante tân erawh chuan Pathian finna leh thiltihtheihna a ni. Chu kraws thuchah chu tlém azáwng lo sawi ila:

1. *Kraws chu mi sualte ngaihdamna hmun a ni:* Isuan amah khengbettute tân, “*Ka Pa, anni hi ngaidam rawh,*” (Lk 23:34) tiin, Pathian hnênah ngaihdamna a dilsak. A kiana khenbeh ve pakhat chuan ngaihdamna chang ngâlin Paradis-ah a lût (Lk 23:43)

2. *Khawngaihna hmun a ni:* Dân thiltih avànga Pathian felna hlawh zo loten Dân zawh famkimna Krista Kraws-ah chuan a khawngaihna an chang a. Paula chuan, “*Chu khawngaihna chu Duhtaka-ah chuan a thlâwnin min pe,*” a ti (Eph 1:6).

3. *Inremna a ni:* Paula chuan, “*Pathianin Kristaah chuan amah nèn inremmin min siam a,*” a ti (2 Kor 5:18). Daidanna banglai chimin intaina a bo. ‘*Kalvari-ah an dang chuang lo ve*’. Kraws chuan inrem lote a inremtír a, a tipumkhat.

4. *Kraws chu khawvêl nèn inkhenbeh tawwna a ni:* Paula chuan, “*Khawvêl hi ka tân khenbehin a aum a, kei pawh khawvêl tân khenbehin ka aum a ni,*” a ti (Gal 6:14). Kraws chu khawvêl nèn inthihsan tawwna a ni

5. *Kraws chu thiltihtheihna a ni:* Krista Kraws, khawvêl mite tân thuhrl âthlâk leh hmuhsitawm chu Pathian thiltihtheihna a ni (1 Kor 1: 8,29). ‘*Kraws thisenin mi chak thei lo, huai berah a chantír thei*’.

6. *Pathian hmangaihna vâurtàup lanna a ni:* Vàn hmangaihna chu Fapa pêkah a lo lang a (Jn 3:16), a ring apiangte tân damna a ni (Jn 3:17).

7. *Thiam loh changte tân thiamchanna a ni:* Pa Pathian rorêlna hmaa thiam kan channa chu Krista leh a Kraws-ah ka hmu (Jn 5:24; Rom 3:26).

8. *Kraws chu chhandamna hmun a ni:* Isuan Kraws-ah, ‘*A kin ta,*’ (Jn 19: 30) tia a thlarau thlahin khawvêl chhandamna hna a thawk zo ta. Chutah chuan Pa lung a awi.

Khawvêla thusawi ring ber, ril ber, huatthlala ber, tangkai ber leh thiltithe ber chu Kraws thu hi a ni.

KEIMAHNI**† TUARPUINA:**

1) Pi Chhunhrangi (80), Khatla South, Pi VL Malsawmi Ralte, Evangelist Teacher, Koilamati (Karbi Anglong) nu chu ni 6.2.2022 khán Stroke vângin a thi.

2) Pu Lianhlira (82), Kawnpui Venglai, Pi Vanlalhruaii, Evangelist Teacher, Changlang (Arunachal & Assam Mission Field East) pa chu ni 14.2.2022 khán Asthma vângin a thi.

3) Np. Ezra Malsawmpuia (13-14.2.2022), Pi Lalngaihpuui Evangelist Teacher, Subathu (Delhi Mission Field) fa chu ni 14.2.200 khán a thi.

4) Pu K Sangthuama (78), Chhingchhip Venglai, Pi K. Zodinmawii, Craft Teacher, Chawngte P (Home Mission South) pa chu ni 22.2.2022 khán Stroke vângin a thi.

5) Pi Chhunziki (85), Bungkawn, Rev. K. Lallawmzuala, Executive Secretary i/c Ramthar nu chu ni 27.2.2022 khán Chuap tha lo vângin a thi.

Ramthar Editorial Board-in lusún chhúngte a tuarpui tak zet a ni. Pathianin awmpuiin thlamuan rawh se.

BANK KAL TLANGA RAMTHAR MAN PE DUH TÁN

Account Holder	: SYNOD RAMTHAR
Account No	: 10665621086
IFSC	: SBIN0007058
Bank	: State Bank of India
Branch	: Mission Veng

Bank-a pete chuan an pêk veleh Circulation Manager
(Mobile No. 8794905993) hnênah hriattîr tùr a ni.

FIELD CHANCHIN THAR CAMBODIA MISSION

Rev. H.L. Thianghlina
Pastor i/c Cambodia
+855 96 929 8268



Cambodia rama rawngbàwlina chanchin ziaik tura kan hotuten min rawn sawm leh avàngin ka lâwm hle mai. Kum hnih kalta vêl khân Cambodia rama Synod Mission Board hma lâkna leh rawngbàwlina chanchin te ka rawn ziaik tawh a, tân tumah pawh hian kan rawngbàwlina chanchin leh hma thar kan lâkna te, a ram chanchin tlángpui te kan rawn sawi dáwn a ni. Thilpêk leh tawngtaia tan latuten in mitthla thiam theih nân leh tawngtai dân in thiam theih nân a ram mite dinhmun, sakhua leh politics, ram inrêlbàwlina chanchin tlángpui pawh târlan kan tum dáwn nia.

1. Cambodia ram chanchin Tlángpui: Cambodia ram hi Asia Chhim chhak (South East Asia) ramte zinga pakhat a ni a. Hun harsa tam tak lo pal tlang tawh an ni a, chuvàng chuan khawvêl sawrkar lian hrang hrangin tanpuina an pêk nasat ram, kohhran leh pawl hrang hrangin Chanchin Tha ru-sum an thlâkna hmun a ni.

Cambodia ram hi **Kingdom of Cambodia** tih a ni a. A hma deuh chuan Sanskrit tawng ațanga lâk ni awm tak, Kambuja tih thìn a ni. Hming hrang hrang a lo nei tawh a, chungte chu:

- 1) Kingdom of Cambodia (1953-1970)
- 2) Khmer Republic, Lon Nol-a rorêl lai (1970-1975)
- 3) Democratic Kampuchia/ Communist (Khmer Rouge) hun lai (1975-1979)
- 4) People's Republic of Kampuchia (Vietnamese rorêlna hnuaia awm lai) (1979-1989)

5) State of Cambodia (Hming mumal nei lova an awm laiin, hetiang hian an sawi mai ðhìn) (1989-1993)

6) Kingdom of Cambodia (France ram aṭanga Independent an neih, 1953 kuma an ram hming atana an hman kha kum 1994 ah an hmang leh a, vawiin thlengin an hmang ta a ni.

Cambodia ram khawpui ber chu Phnom Penh a ni a. 'Phnom' tih chu Tláng tihna mai a ni. Penh chu hmeichhe pakhat a ni a, *Penh-i Tláng* tihna a ni ber awm e.

1.1 A ram awmna hmun leh zau zawng:

Khawvêl Map-ah chuan 11°N Longitude leh 104°E Latitude a awm a ni. Hriat awlsam zawngin, Burma ram dawtah Thailand a awm a, Thailand dawt chiahah Cambodia ram a awm. Khawchhak lamah Vietnam a ri a, Hmar lamah Laos ram a ri a, Khawthlang lamah chuan Thailand tuipei (Gulf of Thailand) a awm thung. A ðhenawm ram te nèn hian kawngpui ða takin a inpawh vek a ni.

A ram zau zawng hi 181,035 Sq Km a ni a, chhim tawp leh hmar tawp hawlh tlangin 450 km vêl a ni. A ram pumpui zau zawng hi India hmarchhak ram (Assam, Nagaland, Meghalaya, Tripura, Mizoram, Arunachal leh Manipur) te belhkhâwm nèn a inhen tâwk vêl hle.

1.2 Mihring chêng zât (Population):

Kum 2019 Census (March) in a târlan dânin Cambodia ramah hian Ram bial (Province) 25 a awm (Keinin State kan tih ang hi province an ti a ni ber). A ram pumah hian National Statistic in a chhût dânin mihring 15,288,682 an awm a. An khawpui ber Phnom Penh ah hian Maktaduai 1.8 vêl an chêng.

Ram páwna hnathawk an tam hle a. Hêng kan târlan bâkah hian ram páwna hnathawka awm

(factory worker) hi mi 12,35,993 zet awmin an chhût bawk.

1.3 A ram hmel hmang: Cambodia ram za zêla 75 (75%) zet chu phaizawl a ni a, a bâk chu tlângram tia sawi ve theih, mual âwih tlân (plateau) ang an ni a. A tlângpui thuin a ram laili hi a zawl a, a ramri kil li-ah tlângramin a hual a ni. Cambodia phaizawl hi tuipei (sea levêl) ațanga tehin 200 metres a sang a ni.

1.4 Lui: Cambodia ramah hian lui lian hmingthang pahnih a awm a: Pakhat chu Mékong luipei a ni. Mékong lui hi khavêla lui sei zinga 12na a ni a, km 4350 vêl zeta sei a ni. Tibet ramah hnâr neiin, China, Myanmar, Laos leh Thailand te a rawn pal tlang hnu-ah Cambodia ramah a luang tlang a, chutah Vietnam ramah luang zêlin South China Sea-ah a luanglût a ni.

A pahnihna chu Tonle Sap an ti a. Tonle Sap hi Siem Reap province-a dîl pakhat ațanga rawn luang, km 250 vêl zeta sei a ni. Tonle Sap lui hi a danglam hle a, kum tin a luan dân a thlâk a. Fur ruahtui tam laiin Mékong lui nêna an infinna ațangin a hnâra Dîl lam hawiin a luang lêt thîn a, thâlah Mékong lui fin tûrin a luang lêt leh thîn a ni.

Hêng lui pui pahnihte hi Cambodia ram nunna hnâr te an ni a. Luia nungcha, sangha leh kaikuang leh a dangte hmangin mi tam takin eizawn nân an hmang a, hêng luiin phaizawl a siamah leilet tam tak a awm bawk.

1.5 Sik leh Sa: Cambodia ram sik leh sa hi chi hnih, fur leh thal (summer and rainy season) tiin then theih a ni a. May – October hi ruahtui tlâk hun niin, November- April hi thal tiin a sawi theih. Thlasik an nei ve meuh lo a, December leh January

thla hi tlemin a vawt ve deuh tih mai loh chu kum tluanin a lum a ni ber. Chawhrualin 28°C- 35°C ang vêl a ni. Ram lum niin ruahtui ngah lo mah se, thlifim erawh an nei tha hle a, ram lum hrehawm taka sawi tùr erawh a ni lo. A tlángpuiin kum khatah phai zawl ram ten ruahtui hi 50-55 inches an dawng a, tlánggram lamin 200 inches an dawng thung.

2. Mihring Chêng te: Cambodia ram leilung fate chu Khmer (Khamai tia lam tùr) an ti a. Anni hi a ram pum mihring za zêla sawmkua leh pakhat (91%) vêl an ni. Anni bâkah hian Chinese te, Vietnamese leh a dangte (others) an awm. Others tihah hian Cham muslim leh tribal hnam, ãawng hrang nei an awm a, an ãawng pawh hi Khmer ãawngin a chim ral ãep tawh a ni.

Khmer ho hi Mizo ang tak, an pumrua pawh lian lutuk bik lo an ni a. Thlahtu lamah chuan Khasi ho nênn hian an inhlut lutuk lova ring an awm.

Khmer leh Chinese thlah pawlh hi an tam hle a, anni ho hi an hleitlingin an hmel pawh a tha zawk a, khawsak dinhmunah pawh a chungnung zawk anni deuh zêl a ni. Hêng Chinese thlah pawlh te hian Khmer tih hi an duh lo viau a, Cambodian an inti deuh kher a ni.

A tawi zawngin Cambodia ramah hian Hnam hlawm lian deuh- Khmer, Vietnamese Cambodian, Chinese Cambodian, Cham Muslim leh tribal hnam te nênn a vaiin hnam chi hrang sawm leh pakua (19) an awm.

3. Ram rorêlna lam: Khmer ho hi khawi ațanga lo kal nge tih thui tak an chhui thei bik lo va. Sawi dân ãhenkhatah chuan China ram Chhim chhak lam ațanga rawn tla thla, tûna an awmnaa inbengbel ta niin an sawi. David Chandler-a (Historian) chuan Cambodia ramah hian kum sing li kal ta ațang khân

mi an lo chêng tawh niin a sawi a. Khmer ho hi kum sang li kal tawh aṭanga helai vêla lo khawsa tawhin an chhut bawk. Hêng hun lai hian Hindu zirtirna an zui daih tawhin an sawi.

3.1 Cambodia ropui hun lai (Angkor Era: 800-1400 AD): Kum AD 800-1400 inkâr hi Cambodia ram ropui vânglai, an Golden Age ti-a sawi theih a ni. Hêng hun lai hi Brahmin puithiam Lalin ro a rêl lai a ni e, an ti a. Kum 1000AD ah Lal Suryavarman-I arawn lai a, a hnu kum 1100AD ah Suryavarman-II a lai leh a. Suryavarman II hun lai hian Temple ropui tak, vawiin thlenga World Heritage Site pakhatna la hauhtu, Angkor Wat hi an sa niin an sawi. A tirah chuan Angkor wat leh a chhehvêlah hian Hindu temple tam tak an din a, a hnuah Buddhist temple angin an cheibâwl zui ta a ni.

3.2 French hnuai awm lai (1800-1953): Kum 1859 ah France ram Vietnam chhim chhak lam a awp a, kum 1863 ah Cambodia ram pawh a awp ram pakhat a lo ni ta a, hetih hun lai hian Cambodia chu Cochinchina an ti thîn. Hun rei tak French awpna hnuai an awm hnuin kum 1953, November ni 9 ah mahni ram inrêlbâwl na nei tûrin Independent an hmu ta a ni.

3.3 Hun ralmuang tawitê (1953-1960): France ram aṭanga zalênna an hmuh hnu hi an ram a ralmuang a, an tan hun rangkachak ti-a sawi hial a ni. Kum 1960 chhovah Vietnam indo a thleng a, ram thenawm an nih avângin kawng hrang hrangin an tuar ve a ni.

3.4 Pol Pot-a (Khmer Rouge) hun lai (1975-1979): Kum 1975 aṭangin Communist party, Pol Pot-a kaihhruai ten ro an rêl a. Hemi hun lai hian an

rorêlna râwng tak avàng leh tam avàngin a ram mi zaa sawmhnihi zet (mihring maktuaduai 2.5) vèl lai an thi niin an sawi. Vietnam sorkar chakna behchhanin kum 1979-ah Khmer Rouge hi paih thlák a ni.

3.5 Vietnam thuhnuaia awm lai (1979-1989): Vietnam sorkar rorêlna hnuaiah kum sawm zet an awm leh a. Khawvêl sorkar lian hrang hrang hma lâknain kum 1991 ah Paris-ah Remna thuthlung an ziaik leh ta a ni.

Kum 1993 ah Inthlanpui an nei ve thei ta a, lal neia rorêl (Coliation government) a lo ni ve ta a ni.

3.6 Cambodian People's Party: Tûnah hian Prime Minister Hun Sen-a kaihhruaiin ro an rêl mék a. An sorkar pawh khawvêl sorkar dang lakah a inhawng zau a, tanpuina pawh a lût hnem hle. Tourist tam takin an tlawh a, tourism ațanga an sum hmuh hi an ram economy tikâng zawt thama tam a ni. China sorkar nèn hian an inzawm hnai zual a, kawng tinrengah China hian a fa chuam en a ni ber mai.

4. Sakhua leh Mission pawl hrang hrang te: Cambodia ram hi Buddhist ram a ni a, a ram mi za zêla 95 zet chu Buddhist sakhaw zuitu an ni. Buddhist bakah Islam sakhaw zuitu an awm a, Kristian hi 1.9 % vèl awm anga chhut a ni a, a then chuan 3% te pawh tling ve tawhin an insawi.

Kum 1917 ah Roman Catholic kohhranin Cambodia ramah hian missionary an tîr lût a, an hlawhtling lo va. Kum 1955-ah Catholic mi tho, Portuguese missionary Dominican Gaspar da Cruz chuan Cambodia ramah rawng a bawl leh a, hemi kum hi Cambodia Church History ah chuan Chanchin Tha an dawn kum anga sawi thin a ni.

Protestant missionary hi kum 1923 vêl aṭangin an lût ve a, hemi hma pawh hian an hming sawi fak theih loh, *protestant missionary* ten rawng an bawlin an sawi.

Kum 1890 vêlah British Bible Society te an lût a, kum 1896 ah Khmer ṭawngin Bible lehlin an lo ṭan tawh a ni.

Khawvêl ram hrang hrang aṭangin missionary an luh belh zêl a, tûn thleng hian khawvêl hmun tin aṭangin missioanary an lût a ni deuh ber mai. Mizoram aṭang pawhin kum 2006 aṭangin kan tlawh pawh ṭan a, tûnah hian South East Asia Mission Society (SEAMS) te, Synod Mission Board te, Baptist Church of Mizoram te, leh UPC (Mizoram) aṭangin missionary kan awm a ni.

5. Kan rawngbâwlina leh hma thar lâk dân tlângpui: Khawvêl hmun dang ang thovin Cambodia ramah pawh hri léng (Covid-19) kan buaipui nasa ve hle a, thawktute erawh Pathian zârah kan him a, a làwmawm hle. Kumin chhûnga kan rawngbâwl dân tlângpui chu hetiang hi a ni:

Covid hri léng avângin Mission pawl tam takin Cambodia chhuahsanin an rawngbâwlina an chawlhlan a, keini anga Dormitory nei tam takin an khâr baw. Keini erawh Pathian zârah chutiang êm thleng lovin Dormitory rawngbâwlina leh kan hma lâknate kan kalpui thei zêl a, a làwmawm tak zet a ni. Kan rawngbâwlina kalpui mêk, hri léng avânga kan chhunzawm hrâm hrâm dân hetiang hi a ni:

5.1 Chamchao-a kan Dormitory behchhana Fellowship kan kalpui, Pathiannia kan inkhâwmna ṭhinna chu sorkar-in hri léng avânga inkhâwm a phal loh avângin eng emaw chen chawlh a ni a. Kum 2020 leh 2021 chhûng khân a chângin kan inkhâwm a, a chângin kan khâr leh a, Covid hri léng a zirin

kan insiam rem zêl a ni ber. Kumin 2022 hian sorkarin hri léng nêna khawsak dân zir tùrin mipui a fuih a, inkhâwm leh puipun te pawh a phal ta a, harsatna nei lovin inkhâwm pawh kan kalpui ve leh thei ta a ni.

5.2 Toul Kork-a Zirlaite tâna Dormitory kan neih chu tluang takin a la kal zêl a, zirlaite pawh an hna (part time) leh zirna lamah harsatna nei lovin an kal tluang zêl. Hemi Dormitory behchhana Pathianni tlaia Fellowship kan neih pawh kan chhonzawm thei a. Zan tin devotion neihpui thin an ni bawk.

5.3 Siem Reap- khawpuia kan Mission rawngbâwlina pawh nikum lam kha chuan hri leng avângin kan han châwl leh dat thin a. Inkhâwm theih loh lai pawhin Pathianni apiangin Online hmanga inkhâwm kalpui a ni a, kan tih theih chinah kan lâwm viau. Kuminah hian harsatna êm êm awm lovin inkhâwm kan chhonzawm thei a, kan rawngbâwlina pakhat, Non-formal education te, evangelism lam te pawh kalpui zêl a ni.

5.4 Tanpuina pêk chungcháng: Hripui léng avângin kan member tam zâwkin ei leh bâr zawнна kawngah harsatna an tâwk a, Dormitory-a awmte pawh an hna chán leh Factory khàr avànga hnathawk thei lo an awm nual bawk. Hêng harsatna avàng hian kan Dormitory-a awm (Chamchao-a Factory worker leh Toul Kork-a zirlai) te chu tum eng emaw zât buhfai leh chhûngkaw mamawh hrang hrang pên kan tanpui a. Siem Reap lam pawh anni ang thova harsatna tâwk an nih avângin rethei/harsa puihna kan pe deuh reng bawk.

6. Sorkar Department-a NGO Registration

chungcháng: Mission pawl hrang hrang ten rawngbàwl na atana pawimawh tak, Local NGO kan nei fur a. Local NGO dinin, hemi behchhan hian rawng kan bawl thin a ni. Cambodia ram rorèl na a duhtui ve hret hret a, chuvàng chuan keini lam pawh kan insiam rem ve zêl a ngai a. Sorkarin a phûl angin hetiang hian Registration buaipui a ni:

6.1 Taxation Department: Sorkarin tax pe lo chu NGO tihtawp sak an nih tùr thu a chhuah a. Keini pawhin tax kan pêk loh avàngin nikum (2020) October thla aţang khân kan NGO (Synod Mission for Cambodia Organizâtion) hi Visa siam/renew leh Work Permit siam nân hman theih a ni ta lo va. Chuvàng chuan Synod Mission Board remtih nain Department of Taxation & Economy-ah kan in register a, kum 2021 April aţang khân tax pein kan NGO lehkhaw pawh kan hmang leh thei ta.

6.2 Interior Ministry: Interior Ministry nèna inremna (MoU) kan neih sa chu tihthar a ni. International/Local NGO nei duh tân Interior Ministry nèn inremna ziah/siam ngei ngei a ngai.

6.3 Social Welfare Department: Kan NGO neih hi Social Welfare Department lam kaihnawih a nih avàngin, sorkar thuchhuak angin registration kan buaipui a. Social Welfare Department nèn hian inremna (MoU) ziah (*sign*) a ngai a, a tûl apiang bawhzui mék niin, rei lo têah MoU kan sign thuai kan beisei.

6.4 Health Department: Medical doctor pakhat kan neih avàngin he lama hma kan lâk theih nân kan doctor (Dr. C. Lallawmzuali) hi Medical Council of Cambodia (MCC) ah kan register tawh a. Tihdam rawngbàwl na lam pawh kan kalpui thei dâwn

ta. Kan NGO hi Ministry of Health ah register a, MoU Sign tùr a ni bawk a, rei lo têah inremna (MoU) hi kan ziah (*sign*) theih kan beisei.

6.5 Ministry of Cult & Religion: Sorkarin sakhaw biakna hmun rêng rêng sorkara in-register tùra a phût angin keini pawhin kohhran din (Church planting) la kalpui lo mah ila, sorkar thu âwiha kan fellowship te register mai ðhaa hriain Ministry of Cult & Religion-ah registration tih a ni a. Tûnah hian Phnom Penh-a kan inkhâwmna hmun hnih, Chamchao leh Toul Kork te chu Register fel a ni a, Certificate pawh kan tár vàng tawh a ni.

7. Tlángkawmna: Hun harsa tak kêrah inkhâwm leh rawngbâwlina lam chak taka hma lâk theih ni lo mah sela, rawngbâwlina kan la kalpui bek bek thei hi a làwmawm hle. Hri léng avànga kan chawlh deuh ðhuap titih lai pawhin NGO registration lamah hma kan la thei hlauh a, Pathian zârah awmze nei zâwk, nghet zâwk leh tlángnêl zâwkin rawng kan la bâwl zêl thei dáwnin a lang a, a làwmawm hle a ni. Kohhranhoten Cambodia rama thawktute leh Synod Mission Board hma lâknate ðawngðainaah in lo hre reng ðhin tih kan hriatin kan thla a muang a, kan lawm hle.

Cambodia ramah hian ringtu eng emaw zât awm tawh mah sela, kohhran mumal tak a la ding lo va, House Church ang deuh veka kalpui a ni. Biak In nei te an awm ve zeuh zeuh nâ a, kohhran inkaihhruaina fel tak nei an ni chuang lo va, a enkawltu pastor tih ang ang kha an kal dân a ni deuh ber.

Cambodia ramah harhna a thlen theih nân te, kohhran mumal leh chak tak a din theih nân te Kohhranhoten Pathian hnênah i dîl zêl ang u.





SERMON ISUA KRISTA KRAWS – KAN INREMNA

Chhiar tùr: Kol 1:20

Pastor C. Lalremruata

i/c Kulikawn Pastor Bial

Mobile: 8974559800



Kohhranten kan hun pawimawh Good Friday kan lo chuang kai leh ta. Kraws-a Isua Krista tuarna leh a thihna avànga chhandam, a hlutna changtu kan nih avàngin he hunah hian kan thinlungin tuartu thinlung a zawm a, Kalvari tláng a thlir tlat òhìn.

Kan Lalpa Isua inpêkna hlu tak hi i ngaihtuah thar leh ang. Vàn ropuia chêng angel leh vàn mipui ten an chawimawi nin lohva chu Pathian laka hrang tawh mihringte chhan chhuak-a inremna ni tùrin khawvêlah a lo kal a. Vàn a tih anga fak hlauh lovin, chawimawi lohvin a awm a. Mi sual ber thih angin a rawn thi a. *‘Kan hneh ta, kan dah bo ta’* tih hi a hmélma te rilrua awm a ni ngei ang. Mihring rilru hian Pathian thurûk hi a chhui thiam lo, Thlarau Thianghlim òanpuina avàng erawh chuan a var pawh theih. Pathian thiltihtheihna Kalvari tláng ațanga lo puak darh

hi sawi tùr tam tak a awm a, tùn òumah hian Isua Krista Kraws chu kan inremna a ni tih kan ngaihtuah ho dâwn a ni.

Remna kan tih hi Hebrai òawng chuan *‘shalom’* a ni a, Greek òawng chuan *‘eirene’* tih a ni a, *‘remna, thlamuanna’* tihna a ni. Awmze zau tak a nei a, Pathian ze ropui tak zinga mi a ni. Thuthlung Tharah chuan intibuai òhinte inkára buaina lo reh ta sawina a ni deuh ber òhìn. He remna hlu tak hi a inrem tùrte inpêkna leh tlâwm-naah a innghat a - banril kan zawm dâwna a inremna tùra sah hêk a ngai ang hian.

Pathian nèn kan inremna: Mihring hian pathian a zawng a, pathian ni àwm takte a hmu a, a be mawlh mawlh thìn. Amah a inen a, fel leh tha a ni tih a inpawm thlap thìn. Pathian nung lakah erawh chuan a bo hle a, amah nèn an inrem lo a ni tih pawh a ngaihtuah thleng pha lo. Hma-ngaihtu Pathian chuan a thinlunga remna chu an chan theih nán a Fapa mal neih chhun a pe a. Mihringah a lo piang a, thlèmnate tâwk ve mah se, hnehin a awm ve lo. Kraws-ah khenbehin a awm a, chu chu hmélma leh roréltuten mi سوال an thihtír dân a ni. Mita hmututen mi سوال tihhlumin an hmu a. Pathian thinlungah chuan mihring tihnun lehna a lo awm thar a, Pathian leh mihring in-mihran tawh tán inrem-na hlu tak a lo awm ta.

Pathianin mihring a inrempuina kawng hi a mak a, a ropui bawk si. Khawvêl lalte chuan an

aia chak lo zâwk an inremtui dáwnin thil hlu, thilpêk, chhiah an phûthìn. Kan Pathian erawh chuan amah nèn kan inremna tihpuitlinna tùrin engkim min buatsaihsak zâwk a ni. Chu inremna Krista Kraws-ah chuan mi سوال berte pawh Pathianin a ngaidam a, mi tling lote pawh tihtlinna a lo awm a, mi dâwihzepte tihhuaisenna, mi retheite hausakna, mi âte tihfinna, damlote tihtamna, hlauhna ata huaisenna, chak lohna ata chakna a lo awm a, khawvêla awm dân tùr Pathianin a ruahmante hriain mihring chuan khawvêl hi hremhmuna ata vânrang maiin a chantír thei thìn. Hremhmuna kal mai tùr mihringte chu Vânrang ropui Ama chènna hmun min thlentír thei ta, a va ropui êm!

Mi dangte nèn inremna: Mihring hi mahni hmasial, duhâm leh chapo tak a ni a. A hlâwkna tùr emaw, a hlimna tùr emaw, a

ropuina tùr emaw lo chuan mi dangte a zàr zawm duh mai lo òhìn (Marka 7:21-23). Chu-vàngin, mihring chuan midangte a hmachhawn-naah a diriamin, a hmusit a, a uan khum fo òhìn a. A thurualpui leh zàwlpuih chuan felin òhà viau mah se, chutiang ni ve loteah chuan a ze chhúng ril òhà lo a lang chhuak fo òhìn a ni. Chumi hmunah chuan inrem lohna mei a lo ling vat a, thli thaw mai pawhin a chhem alh thei ta òhìn a. A duh aia thui a kal a, inrem lohna avànga thil òhà lo a hmachhawn a lo òtùl ta òhìn a ni. Nupa kàrah te, òhenawmte nèn kan inkàrah te, kan òhen-ualte zingah te he inrem lohna hian thùk takin zung a kai fo òhìn a ni. Kan òhenawmte nèn kan ramriah hian Isua Krista Kraws thiltihtheihna nge kan hmuha mihringa huatna avànga chem sen lek zuau zuau le?

Kan Lalpa Isua Krista kraws kan thlir chuan

nufa ni ngai lote nufa an lo ni a. Mihring thin-lungin a ngaihtuah theih loh leh thil ni thei pawha ngaih miah loh, amah tihhlum duhtute tán, an tána hlu ber, ngaihdam dilsakna, ngaidam theitu tling hnénah a thlensak a. Inremna kan neihna tùra thil hlu a va ni tak êm! Tirhkoh Paula chuan, “*A theih phawt chuan nangmahni lam tal, mi zawng zawng nèn inremin awm rawh u,*” a ti a (Rom 12:18). Mi dang huat loh theihna, òtsik loh theihna, an òhatna tùr duhsak zâwk theihna Isua Krista kraws-a awm, kan neih theih maia awm hi a va hlu êm! Hemi avàng hian mihring nun hona nuam leh zalèn, inremna hlu tak chu a lo awm thei ta òhìn a ni.

Mihring chhúngril nun inremna: Thil òhà leh òhà lo insual buaina khawvêl, kan chhúngril nunah hian a òhà zâwk hre reng si a, a òhà lo zâwk nawmna leh hlim-awmna chak taka min kaih òhinna, Pathianin

nunna thâw a thâwk luh
avànga mi nung kan lo
nihna nêna inrem thei
miah lo hi chhúnggrila min
tihrehawmtu a va ni êm!

Tirhkoh Paula chu
“Mi rethei ka va ni tehlul êm!
He thihna taksa lakah hian
tuin nge mi chhan chhuak
ang?” tiin a au râwih
râwih a. He nun hi a va
râpthlâk êm! Paula
pianthar hma emaw tih
mai a awl hle mai.
Ringtu nuna thil awm
tlat, khawvêla kan awm
chhúng zawnga awm ve
tlat tùr a lo ni reng a.
Sual kan kalsan tawh nia
kan hriatte, keimahniah
awm tawh lo nia kan
hriatte chu a hun vânglai
ang chiahin a lo awm leh
thìn. “Isua Krista kan
Lalpa avàngin Pathian
hnênah làwmthu ka sawi

a ni...” tia Paulan a sawi
ang hian, Isua Krista
kraws thiltihtheihna
avàng chauhvîn hnehna,
chhúnggril inremna a lo
awm thei ta thìn a ni.

Tlángkawmna: Isua
Krista kraws - kan in-
remnaah chuan Pathian
ropuina hriatna êng
chuan thinlung a chhun
êng a. Pathian thiltih-
theihna ropui chu
kawltírin kan awm thìn.
Thuhnuaairawlh leh
rilrua inngaihtlâwm
theihna nun, nun ropui
tak chu Isua Krista
Kraws-ah a lo lang
chhuak a, chumi ringtute
nunah chuan inremna
tluantling chu a lo rah
chhuak thìn.

Lalpan a thu mal-
sàwm rawh se. Amen.

*[Rev. C. Lalremruata hi Good Friday Sermon ziaik tùrin
kan sàwm a. Hetianga sermon tha tak a rawn ziah
avàngin a chungah kan làwm hle a ni. - Editor]*

Sual râpthlâk tak ngaihdam tùra,
Thiam loh hmin dèr hnu i zuah hi,
I thiltihtheihna a ni a;
Tu man chu chu an nei lo va.

Nangmah ang rêngin tu nge aw?

Min ngaidam zêlin, min la làwm. (KHB No. 33)

EASTER THUCHAH THAWHLEHNA - BEISEINA NUNG SIAMTU

Chhiar tùr: 1 Petera 1:3

Rev. P.B. Mankima

Chhinga Veng

Mobile: 89746 33198



Thawhlelehna thu hi Thuthlung, g Hluiah chuan hmuh tùr a vâng hle. Joba 19:25-27 thu hi Thuthlung Thar êng ațanga thlir chuan thawhlelehna thu sawinaah kan puh a, chu bâk chu hmuh tùr leh han puh tùr a awm lo a ni. Thuthlung Thar lam erawh hi chu a pum pui thuin thawhlelehnaa inngat vek a ni thung. Chanchin Ța bu liten Isua thawhlelehna thu hi an ziaak vek a, Tirhkohte Thiltih bu pawh hi thawhlelehna thiltihtheihna vâng a ziaak a ni a. Thuthlung Thar bu dang, thawhlelehna thu ngialngan taka sawi ve lo te pawhin a lungphùmah an hmang a. Chutiang tak chuan thawhlelehna hian a nghawng a, inngahna takah an hmang hlawm a. Thuthlung Thar Kohhran ngei pawh hi Isua thawhlehnain a hrin chhuah a ni.

Isua thawhlelehna chu Kristiante rinna lung-phùm a ni:

Isuan “Krista chuan hrehawm a tuar ang a, ni thum n̄in mitthi zing ata a tho leh ang,” tih a lo sawi lâwk tawh thu chu a thawh leh hnuin a zirtirte hn̄enah a sawi a (Lk 24:45,46). Tirhkoh Paulan, “Mitthi thawhlelehna r̄eng r̄eng a awm si loh chuan Krista pawh kha kaih thawhin a awm lo vang,” (1 Kor 15:13),

“Krista kha kaih thawhin a awm loh chuan in rin chu eng mah lo a ni ang a, in sualnaah chuan in la awm fo a ni ang,” (1 Kor 15:17) a ti a. Thawhlelehna hi awm lo sela, kan tán thawh lehna beisei tùr a awm lo vang a, kan thuhiril zawng zawng pawh hi eng mah lo mai a ni dawn a ni.

Sakhaw dang aia
Kristiante danglamna

chu thawhlehna hi a ni. Hindu-ho chuan pian nawn lehna an ring a; chuvàngin, an dam laia an thiltih that leh that lohvin kawngro a su êm êm a. Nungcha tihhlum pawh tu thlarau emaw awma an rin avàngin an serh êm êm a ni. Muslim-ho chuan chatuana rorèlna lo la awm tùr an beisei a. Anmahni vengtu vântirhkohvin an thiltih that leh an thil tih sualte lo chhinchhiah zêlin, an thih hunah chu chu bûka awm tùrin an ring a. Keini erawh chuan, “*Lal Isua thihna leh thawhlehna vâng a chhandam kan ni,*” kan ti a ni.

Thawhlehna tel lo chuan Kristian thu rin leh beisei a kim thei lo. Tirhkoh Paulan, “*Krista kha kaih thawhin a awm loh chuan kan thu hrilh hi eng mah lo a ni ang a, in rin pawh eng mah lo a ni bawkan ang,*” (1 Kor 15: 14), a tih hian kan rinna leh beiseina chu a puang chhuak Chiang hle a ni.

na hmahruaitu a ni:

Tirhkoh Paulan, “*Nimah-sela Krista chu mitthi zing ata kaih thawhin a awm tak zet a ni, muhilte thawh hmahruaitu a lo ni ta,*” (1 Kor 15:20) a ti. Isua thihna leh thawhlehna chu keini ringtute tan kan thih hnua kan thawh leh tùr entirna a lo ni a. Isua kaihtawha a awm avàngin keini pawh kaih thawhin kan awm ve dâwn a ni. “*Mitthite kaih thawha an awm si loh chuan Krista pawh kha kaihtawhin a awm lo vang,*” (1 Kor 15:16).

I Korinth bung 15-ah hian Paulan tho leh taksa awm dân tùr a sawi. Mah-se, mihring tawnga sawi fiah mai chi awzâwng a ni lo va, he leilung thila tehkhin thei a awm hek lo. Vàn thumna meuh thleng tawh Tirhkoh Pawla (cf 2 Kor 12:1-5) hian a sawi fiah thiam lo a ni lo va; vàn lam thil chu lei lam thil hmanga sawi fiah phâk rual loh a nih vâng a ni zâwk.

Isua chu thawhleh-

Isua anga kaih

thawhin kan la awm dāwn a ni tih te, tho leh taksa chu ropui taka thuam a nih tùr thu te, òawih thei tawh lo a nih tùr thu te a sawi a. Hêng hi he khawvêl thil eng mah hian a tehkhin chhuak phâk lo va, a sawi fiah nân pawh mihring òawng hi a tâwk zo lo a ni. Chu tholeh taksa chu natnain a tibuai thei tawh lo va, lum leh vâwtin a tibuai thei tawh lo va, hun leh hmunin a daidang thei tawh hek lo. Chumi hunah meuh chuan *“Aw thihna, i hnehna chu khawiah nge a awm tâk? Aw thihna, i tùr chu khawiah nge?”* (1 Kor 15:55) kan la ti ang a, thihna meuh pawh hi a la thi ve dāwn a ni. Amen.

Isua thawhlehma chu ringtute beiseina nung siamsaktu a ni: Emmau khaw pana kal òhian dunte khan Isua thawh leh thu la hre hek lo le, *“Keini Israel-te tlantu tùr kha a nih kan beisei tehlul nèn,”* (Lk 24:21) an ti chuai raih mai a nih kha.

Mahse Isua tho leh an han hmuha an han hriat chian meuh chuan, tlai tawh hle mah se a zàn a zànin Jerusalem lamah an kîr leh nghâl rum rum mai a nih kha.

Petera meuh pawh thawhlehma thiltihtheih-na a chan hma kha chuan sangha man tùrin Galili dîlah a kal leh hman a nih kha (Jn 21:1-3). Nimahsela thawhlehma thiltihtheihna chu Thlarau Thianghlimin a han hrilh fiah tâk chinah erawh chuan an hawikîr leh tawh lo. Jerusalem Temple-ah te chuan *“Nunna siamtu chu in that a; nimahsela Pathianin a ni chu mitthi zîng ata a kai tho leh a; chu chu a hretute kan ni e,”* (Tirh 3:15) a ti ta piap piap mai zâwk a. Isua hminga thu sawi lo tawp tùr leh zirtîr lo tawp tùra an tih pawhin *“Keini zawng thil kan hmuh leh kan hriatte kha sawi lovin kan awm thei lo”* (Tirh 4:20) an ti ta zâwk a ni.

Sakhaw hrang hrang-te hian rinna lungphùm

kan nei. Kristiante rinna lungphùm chu thawhle-na hi a ni. Ringtute chu thi mah se an thi hlen dāwn lo, Amah ngei a thawh leh avàngin keini pawh kan tho leh dāwn. Zirtírten Isua thawh leh hnua an thu hrilah pawh thawhle-na thu hi an hril tel ngei ngei thìn. Isua kha tho leh lo se kan rin hi thu tling lo, dāwta innghat a ni ang a, beidawnnain a tàwp baw k ang.

Saddukai-ten thawhle-na an ring lo va, Pharisaiten an ring. Chutiang khawvêlah chuan Isuan, “*Keimah hi thawhle-na leh nunna ka ni*” (Jn 11:25-26), “*Keimah hi kawng leh thutak leh nunna chu ka ni*,” (Jn 14:6) a ti. “*Krista kha kaih thawhin a aum loh chuan, kan thuhrl hi eng mah lo a*

ni ang a, in rin pawh eng mah lo a ni baw k ang,” (1 Kor 15:14). Lal Isua a tho leh a, chu chuan beiseina thar min siamsak leh ta. Tho leh lo sela chuan Petera kha koh nawnin a aum lo vang a, Tirhkoh Pawla pawh koh a ni hek lo vang. Chuvàngin, Tirhkoh Paula chuan, “*I káin Isua chu Lalpa a ni tih i tan a, mitthi zing ata Pathianin a kai tho tih i rin chuan chhandamin i aum ang,*” (Rom 10:9-10) a ti. Isua kha tho leh lo sela chuan waviina kan thuhrl pawh hi thlànah a tàwp ang a, beiseina kawng bo kan zui mai a ni ang. Kan beisei inngahna hi a daw lo, Amah angin kan tho leh dāwn. Thawhle-na thiltihtheihna hi i puang zêl ang u.

Lalpan a thu mal-sàwm rawh se. Amen.

[Kan sàwmna anga Easter Sunday Thuchab tha tak a rawn ziah avàngin Rev. P.B. Mankima chungah kan lâwm ble a ni. - Editor]



Lee Strobel-a (25.1.1952-a piang) hi Pathian aum ring lo mi a ni thìn a. Kristiante zirtírna (*Lal Isua thihna leh thawhle-na, etc*) dik lohzia zawn chhuah a tumna lamah piangtharin, Krista tána mi tangkai tak a lo ni ta. **THLÀN A RUAK. A THO LEH TA!**

BUH HMUN AṬANGIN HOTUTE ZUIIN CHHIM BIALAH

Rev. F. Lalrinnunga

BEC Member

Mobile: 96127 65440



Vànnèihthlâk takin Secretary, Synod Mission Board leh Administrative Secretary, Chhim Bial te zuiin ni 14-19.2.2022 chhúng khán Chhim biala Synod Mission Board rawngbâwl na hmun thenkhat tlawhin hun ka hmang ve thei a. Rawngbâwl na hun ka lo hman vena hmun te ka va tlawh leh thei hi ka lâwm êm êm a, kan hotute min duhsaknaah ka lâwm tak zet a ni.

Kan hotu pahnihte hian kumin 2022 aṭangin an mawhphurhna thar, Mission Board Secretary (BS) leh Administrative Secretary (AS) an chelha a; an rawngbâwl zêlna tûra ṭangkai tûr a nih avàngin Chhim Biala kan Synod rawngbâwl na hi an tlawh kual a ni. Tûn ṭumah hian Chhim Bial pumpui kan fang chhuak hman ta lo deuh va, he kan rawngbâwl na hi a zauh ve êm vâng a ni.

He ka thu ziaak chhiartute hian ‘tute nge hotu i zui? min han hmélhriattír teh’ min ti dáwn tlata ka hriat a-vàngin hetiang hian tâwi

têin hmél hriattírna kan nei hmasa lawk ang e.

Rev. R. Lalhming-sanga, Board Secretary:

Ani hi Baktawng Venglai Koh-hran aṭangin kum 1990-ah Pro Pastor rawngbâwl hna a zawm a, kum thum chhúng Bairabi Bialah awmin kum 1993-ah Zamuang bialah Pastor hna a thawk. Zirna sang zâwk a zir leh hnuah N. Vanlaiphai Bialah leh Sairang Bialah te a awm leh a. Kum 2011-2016 chhúng Patna Field-ah Field Secretary hna thawk lehin kum 2017 aṭangin Kolasib Diak-kawnaah Pastor a nih

lain, kum 2019-ah Manipur-ah Administrative Secretary hna a chelh leh a. Tichuan, kum 2021-ah Board Secretary atán Pathianin SEC hmangin a ko leh ta a ni. Hetianga ka sawi kual duah chhan chu Pathian hian a rawng-bàwlna tùr àwm takah a daha ka hriat vâng a ni. Bairabi leh Zamuang Bialah Home Mission lamah tawnhriat a nei tha a; ram páwn lamah Patna Field-ah Mission lam tawnhriat kum ruk lai nei lehin, Manipur lam pawh hi Mission lam tawnhriat ang deuh thaw a ni mai àwm e. Hetianga hun tam tak lo hmang tawh BS-a min pe hi a inhme hle mai.

Rev. H. Lallianzara, AS: Ani pawh hi Bak-tawng Venglai aṭanga chhuakin Home Mission South, Mandirsora-ah leh Khawmawiah te Missionary, Mission Board hnuaia lo thawk tawh a ni. Kum 1996-ah Pro Pastor-ah lútin nemngheh a nih hnua

Dumka, Bihar-ah Pastor-in Mission lamah tawnhriat a nei a, chumi hnua h Bial hrang hrang, Ruantláng, Kolasib Hmar veng, Serchhip leh Keifangah te Bial a vawng a. Kum 2021-ah SEC chuan AS atán a thlang ta a ni. Hetianga Mission lama tawnhriat nei leh Home Mission South ngei a rawng lo báwl tawh, AS-a a ṭang hi Pathianin a Kohhrante min enkawlzia nemngheh a niin ka hria.

Pathian hruaina duhawm tak nèn hetiang hian hun kan hmang:

Ni 14.2.2022 (Thawh-ṭanni): Aizawl aṭanga chhuakin Lungleiah AS te sawm pheiin Lawngtlaiah kan riak. Lawngtlai Bazaar Pastor leh Kohhran Committee ten min lo mikhualin, chawhlui tuihnai tak min buatsaihsak.

Ni 15.2.2022: Lawngtlai aṭangin Khawmawi Primary School awmnaah tûkṭhuan ei tùrin kan chhuak a. Khawmawi

Kohhranin tûkṭhuan tuihnai tak min buat-saihsak a. Missionary ET te nèn kan inkawmna ho va, an compound hmunhma te fangin lâwm takin min lo dawngsawng a, a nuam hle. Tûkṭhuan ei khamah Kawrthindenga Primary School kan neihna panin kan tlan leh ngar ngar a, chhùn thingpui in hun vèlah kan thleng. Kan Missionary ET-te nèn inkawmna hun kan nei a, Compound leh an School sak lai te kan en a; thuchah pawimawh tak BS-in a sawi.

Kawrthindeng aṭang-in Zochachhuah lam kan pan leh a. Hetah hian Evangelist pakhat leh Nurse pakhat an thawk mèk a, anni leh Kohhran Committee awm rem-chángte nèn inkawm hona kan nei. Helai hi Mizoram tàwp, Zorinpui bul a ni. Ram kan neih te enin hun kan hmang ho va; tichuan, Hmawngbu Primary School kan pan leh ta a ni. Hmawngbua kan Pastor leh Missionary ET hote nèn

inkawm hona kan nei a, School leh Compound te kan tlawh leh a. Tichuan kan riahna tùr Bungtláng South kan panna kawnga awm Darnamtláng kan tlawh leh zawk a, Bungtláng South kan thleng ta.

Bungtláng South hi High School kan neihna a ni a, Evangelist teacher pawh an tamna hmun a ni a. Chawhlui tuihnai tak min lo siamsak a, zàn lamah inkawm hona kan nei. Bungtláng South Pastor leh Pro Pastor te hian an bial bâkah Hmawngbu Bial kan fanna thlengin min ṭàwiàwm a, a làwmawm hle a ni.

Ni 16.2.2022: Zingah M. Kawnpui panin kan chhuak leh a, Mission ram kan neihte enin Sponsor Missionary leh Kohhran hruaitute nèn zing thingpui te hlim takin kan in ho. Saibawh lam panin kan tlan leh ta a, Primary School kan neihna hmun a ni a. Evangelist Teacher leh School naupang ten min

lo hmuak a, hlim takin min lo dawngsawng. Tùkṭhuan eiin inkawm hona te neiin Compound te, Biak In pahnih sak tùr leh sak mèk te kan en ho.

Hetianga hun kan hman zawh hian Vaṭhuampui panin kan tlân leh ta. Vaṭhuampui hi Primary School kan neihna hmun a ni. Kan Evangelist Teacher te leh Upa ten hlim takin min lo dawngsawng a, inhmuh khâwmna hun tâwi tê kan nei a. Thingpui tui tak kan in hnuin Parva II panin kan kal leh ta. Parva II-a kan Evangelist hian Covid-19 a lo kai hlauh mai a, hmél chu kan inhmua. Kohhran Committee te lo awmin Biak In hmun te min enpui. Parva II aṭang hian Siminasora lamah kan kal leh a, kan Evangelist-in min lo dawngsawng. Kan Kohhran Biak In kawtah kawngpui kan zawh mèk chu a tàwp chawt mai. Tichuan kan kalna kilzia pawh a lang Chiang viau ang. Zàn kan riahna tùr

Parva I lam kan pan leh ta a. Primary School kan neihna Parva I chu tlai lamah thlengin, hlim takin min lo lâwm a, zanriah tui tak kan ei ho. Zàn lamah thawktute nèn kan inkawm ho.

Ni 17.2.2022: Zingah

Parva I aṭangin Devasora South lam panin kan tlân leh a. Kan Evangelist-in min lo hmuak a, hlim takin kan inhmua; chawlh nei lovin New Chhippui lam kan pan leh ta. New Chhippuiah kan Evangelist inah kan lût a, naupang pali inléng a lo nei a, an inbe thei lo. Mizo ṭawnga biak theih an khuaah mi pahnih vél chu a nei ve. Awm thar a ni a, a khawngaihthlâk hle mai. Damdep-I Pastor Quarter-a chaw ei tum kan ni a; mahse, hripui avàngin Damdep II, Primary School kan neihna hmun nèn kan tlawh ta lo, a hrehawm hle mai. Tichuan Devasora North-ah kan thawktu kan tlawh zawk a, kan chaw eina tùr Vaseikai, Primary School

kan neihna hmun kan thleng. Hlim takin min lo làwm a, inhmuh khâwm-na hun rei vak lo kan neih hnuin Compound te kan fang a; tichuan, Longpui-ghat-a kan Evangelist kan tlawh leh a ni. Rei vak lo kan awm hnuah kal lehin Ajasora kan thleng a. Kan thawktute kan hmu a, rei vak lo kan chawlh hnuin Mandira-sora kan pan leh ta a ni. Helai hmun hi kan AS rawng lo bàwl tawhna a ni kan tih tawh kha. Hlim takin kan thawktute nèn kan inkawm a; tichuan, Ullusora lam panin kan kal leh ta. Kan thawktu Evangelist-in min lo hmuak a, hlim takin hun kan hmang ho leh a ni. Heta țang hian Chawngte kan pan leh a, Chawngte ‘L’ Pastor chhúngten Covid-19 an vei avàngin Chawngte ‘C’ Pastor Quarters ruakah Evangelist leh Craft Teacher leh Kohhran hruaituten min lo dawngsawngin ei tùr min lo buatsaihsak a ni. Rei vak lo kan inkawm ho hnuin chaw kan ei a, kan hahchàwl ta.

Ni 18.2.2022: Zingah Chawngte a kan rawng-bàwlina Craft Centre leh Evangelist awmna te, Chawngte ‘L’ a kan ram te enin hun kan hmang a, chumi zawhah Zehtet lam kan pan leh ta. Zehtet hi Primary School kan neihna a ni. Hlim takin thawktuten min lo dawngsawng a, inkawm-na hun rei vak lo kan neih hnuin Compound te kan fang kual leh a, tûkțhuan tuihnai tak kan ei ho. Tûkțhuan ei zawhah Buknuam lamah kan kal leh. Buknuam hi Primary School kan neihna hmun a ni a, thawktute nèn hlim takin kan inhmua a; inkawm hona hun rei vak lo kan neih hnuin Phai-ruangkai, kan Evangelist awmna lamah kan kal leh ta a ni. Phairuang-kaiah hian sangha dîl kan nei a, chumi siam țhat dan tùr leh an Biak In te min enpui hnuin Lunglei panin kan kal leh ta a ni. Lungleiah zàn riakin AS ten hneh takin min thleng a, tûkțhuan ei zawhin Aizawl lam kan pan ta a ni.

Kan zin kual chhúng hian khaw 25 tlawhin Km 912 kan tlân a. Motor-ah buai lovin, dam lohna eng mah nei lovin tluang takin Pathian vènnà kan chang a, a làwmawm tak zet a ni. Keini pathum bâkah kan AS nupui, Pi C. Lalengmawii leh kan Board Secretary fapa Tv. R. Lalmuanawma leh driver pahnih - Pu Lalthanliana leh Pu Laldusanga te nèn pasarih kan ni a. Hetianga *team* ang deuhva zin kan ni chungà harsatna eng mah kan tâwk lo hi a làwmawm tak zet a ni.

Thawktute nèn kan inhmuh khâwmin kan Board Secretary hian Jn 13:34-35 hmangin thuchah pawimawh tak 'Inhmangaih tawn' tûra fuihna a sawi thìn. *'Rawngbâwltute kan inhmangaih tawn chuan mi zawng zawngin ka zirtîrte in ni tih chumiah chuan an hria ang'* tia Lal Isua thusawi kha a tár lang thìn a, thawktute pawhin an ngaithla tha hle thìn

a ni. Kan AS pawhin thawh honaa tan la tlâng tûr te, chhel taka rawngbâwl tûr te, harsatna an neih pawha tanpui a inhuam thu te a sawi thìn.

Chhim biala Ramthar rawngbâwlna kan neih hi a hlawhtling hle. Kan tlawh hmasak ho - Khawmawi, Kawrthindeng, Hmawngbu, Bungtlâng South, Vaṭhuampui te hi ringtu awm hlangna khua an ni tawh a; Saibawhah hian ringlo tlém an la awm thung. Damdep I Bial hi Chakma khaw tam tak awmna, Parva I aṭanga Chawngte thleng hian ringtu awm mang lohna khua vek a ni. Hemi tlângdung bâkah hian a lui ruam lamah pawh khaw eng emaw zât Chanchin Ṭha hrilh mamawh tam tak an la awm a ni.

Hèng mite hnêna Chanchin Ṭha hrilh theih dân tûr hi kawng inhawng se tih hi kan thu hawn pawimawh tak chu a ni e.



FOREIGN MISSION DIN RAWT THU (THEN 1-NA)

(Mt 28: 18-20; Mk 16: 15)

Upa Lalthansanga
Bawngkawn Chhim Veng Kohhran
Mobile: 9862906122



Missionary Day, Presbyterian Kohhran din tan ni, ni 11 Jan., 2021 (Thawhlelni) hma hreta zing thawh hlma Pathian thu rilrua lo lang chu:

*“Mita hmuh ngai loh, beng a hriat ngai loh,
Mihring rilrua lût ngai lo,
Pathianin a hmangaihtute tán
A buatsaih apiangte chu,”* (1 Kor 1:9) tih hi a ni a.

He cháng hi Isaia 64: 4-a mi lâk chhuah a ni. Isaia chuan mihring tu mahin an la ngaihtuah ngai rêng rêng loh kawngin Pathian chuan mihring a siam thar dâwn a ni (Ref: Mizo Study Bible comments).

Paulan, *“Pathian thufing, thurûk inthup,”* (1 Kor 2: 7-8) tia a sawi hi Pathian inpuanna Kristaa lo lang, mi sualte tlan chhuah an nih tùr thu niin a lang. Pathian thu tak vâw pawh pha lo, khawvêl tîsa thila mi ropui leh mi finga inngai tlat, mi chapo site chu Isuan, *“Mi â/mitdel,”* (1 Kor 1: 20; Mt 23:17) a ti.

“Pathian rêng a aum lo” titu chu ‘mi â’ tiin Sam ziaktu chuan a sawi (Sam 53: 1). Chûng mite tán thu inthup zawng a ni reng ang; an thinlung, rip chhûnga mi táng, Diabola phuar beh tlatte chhan chhuaha, an thinlung lung anga sak, tîsâ anga néma thlâksak chu Isua thil tum lian ber a ni (Is 61: 1-3; Lk 4: 18-19).

RAWTNA: Kan hriat angin kohhran chhûng-kaw tinten thla tâwp lamah kan sum lâk luh aţangin, Pathian kohhran hnênah sàwma pakhat (1/10th) kan chhûng lût thîn a. Chuta rilrua rawtna lo lang ta chu -

He kan Pathian Ram thilpêk zingah TUAL-CHHÚNG SUM (TS) HI KOHHRAN COMMITTEE TINTEN SYNOD-AH THLA TININ ZA-A PAKHAT (1%), FOREIGN MISSION PUAL ATÁN DAH HRAN THIN NI SE tih hi. Sum thawh sa, then hlek a nih mai chu (sum hnár dang ațanga hmuh tel lovin)! Tu chhúngkuaah mah phur rit a thlen belh dawn lo va, a huhova kan rawngbâwl na vek a nih avângin. Lal Isua thupêk ropui, a taka kan zawmna tak pawh a ni ang (Mt 28:18-20).

Kan Bible pawhin, *“Lui pakhat a awm a, chumi péngte chuan Pathian khaupui chu a tilâwm thin; Chungnungbera awmna hmun thianghlim chu,”* (Sam 46: 4) a ti. Chutiang tak chuan Synod Foreign Mission Sum (TS 1%) lo lût tûr chu Synod sum pui péng khat a ni tawh ang. Ram chhúng ramthar sum thawh sa nèn, unau piang ho, rêlbâwl na pakhat hnua, nihliap pakhat ințawm

hnuaia awm ve ve tûr an ni dawn a - inchawh-pawlh si lovin! *“Infin lovin, thianghlimin, famkim an awm dún,”* tih hla pawh kan sak thin kha.

Foreign Mission huang zauh nân sum neih belh dân kawng ța, remchâng dang a vâng hle tawh. Kan thilpêk thin dân (1/10) hi *percentage* chhût dân deuh tho niin a lang a; rawtna thar nèn pawh a inthlâwp ța, a dang lo. ‘Krista Mission Sum’ ni àwm rêng a ni; chu-vângin, synod sum lût pângngai hi rawtna thar hian a su danglam lo, a pun phah zâwk ang. Hei bâk duh thlan tûr dang awmin a lang lo. Thilpêk kha, a *percentage* zâwna chhût thin a nih reng dawn vângin. Thawh zât tûr hisâp chawp a ngai lo vang a, hna a tiawlsam zâwk ang.

KOHHRAN PHUN:

Paulan, “Keiin ka phun a, Apollovan tuin a châwm a; nimahsela, Pathianin a thantîr a ni,” (1 Kor 3:6)

a ti. “Keini zawng Pathian hnathawhpuitute kan ni si a; nangni hi Pathian thlawhhma chu in ni,” (1 Kor 3:9) a ti. “Pathian lo chu khawvêl a ni,” (Mt 13:38). A hmun hma a zau - “Leilung leh a chhúnga thil awm zawng zawng hi LALPA ta a ni a, khawvêl leh a chhúnga chêngte nèn hian,” (Sam 24:1). LALPA lova buh, thlai chi hrang hrang chînte hi, mihring ze hrang hrang enkawl hna nèn tehkhin a ni. Chi tuh thantîrtu tak erawh Pathian a nih kha. A enkawl leh chàwm, vènhim hna pawh Kohhran mawhphurhna rip tak a ni a, a ni reng bawh ang.

LALPA hna thawhpui tùr chuan, Tualchhúng Kohhran Committee tinte chu an thutiamah an inlungual tlàn tlat reng a ngai dáwn. Thutiam chu hlen ngei tùr a ni (Thuh 5: 4-5). Chuvàngin, Synod hian a thawhpui, Kohhran Committee theuhte rawtna khi pawm tùrin ngên se, a khàn ber ang. Synod mi

rawih emaw, Tualchhúng emaw, a hran lo, kan tângho vek. Bible chuan, “Kan vaiin Pa hmun khata chhuak vek kan ni,” (Mal 2:10).

Aizawl Hmâr Presbytery Inkhâwmpui vawi 43-na, ni 7-10, 2021-ah khán Bawngkawn Kohhranin hetiang rawtna (Agenda) hi a thlen a. Inkhâwmpui palai rorêlah bial rawtna hi a tlang ta êm lo; a rem rih lo a ni ang. Ràwn ka nih angin kohhran mipuiah, ‘AWARENESS’ siam hmasak zet a t̃ha zâwk dáwn tih hriain, Ramthar chanchin bu-a chhuah ve atán he *article* famkim lo tak hi ka buatsaih ta a ni.

ASIA RAM KRISTIAN TLÊM ZUALNA RAM T̃HENKHATTE: N. Korea-1.7%, Laos-1.5%, Pakistan-1.5%, Cambodia-1%, Bhutan-0.9%, Tajikistan-1% Thailand-1.13% (2018), Iran-0.4%, Bangladesh-0.3%, Japan-2% Turkey-0.2%, Yemen-0.17%, Afghanistan-0.02% or Insignificant,

Saudi Arabia-0%, Maldives-0%, etc. (As of 2021-Christianity in Asia Today-Wikipedia).

AFGHANISTAN MUSLIM-TE AU ÂW:

Tûnah tak hian Afghanistan ram mipui an tām nasa. United Nation Development Programme (UNDP) chhût dân chuan kum 2022 chanve hnu lam aṭang pheī chuan Afghanistan ram mi chēng zaa sawmkua pasarih vêl lai hian tām̄pui mitthi tawk tūr an awm a hlauhawm an ring hial a ni.

“Islam sakhua hi kan ngaina lo, hetiang sakhua hi a duh pawh kan duh lo. Kristian nih kan duh. Khawngaih takin min tanpui rawh u. Isua zui dân min hrilh rawh u,” tiin Mike Christian-a chuan a sawi, a thlāwptu mi 30,000 nèn (Ref. KT. Dec. 2021). Retheih hrehawm-na kárah an sakhaw vawn hian thlamuanna leh chawlhna a pe lo tih a Chiang.

Iran Supreme Court rorèlna pawhin, *“Mi mal in hrang hranga chhúngkua laina inhmu khâwmin Kristianna chungcháng an sawi a nih pawhin, chu chuan ram chhúng leh páwn himna a tiderthâwng lo va, tihderthâwn tumna pawh a ni lo. Pathian thu hril leh inpâwl khâwm hi dân bawhchhiatna a ni lo ve,”* a ti (Ref. KT., Jan., 2022).

Muslim firfiak kan tihteho, mi lu tan hmang, Islam sakhaw bia, khiti taka Kristiana inleh duhna rilru pute khi, thil ni thei àwm pawhin a lang lo, Pathian hna-thawh a ni ngei ang. Mizoram Krista ringtuten kan ngawihsan a chi lo vang. Kaleba chuan, *“I han thawk thuai ang u, i la ang u, kan ngam ngei ngei ang,”* (Num 13:30) a ti ngam ang. Chutiang deuhva buh lu chuha chuh a, chêt chhuah a hun tawh. LALPA SENG KHÂWMPUITU nih ngei i tum ang u. Mission dangte i hma khalh thuai

thuai ang. He hla pawh
hian mi fuih thar se:

Krista hmachhuanin thim lal
[kulh i táwn ang u,
In khandaih phawi ula, hma
[lam táwn r'u;
Lalpa Krista chuan, "In
[hmaah ka ding
[zêl ang," a ti,
A thutiam ang zêlin kan
[ngam ngei ang.

Paulan, "Keini inrál-
thuamnate chu tîsâa mi a ni
si lo va, kulhpui nghet takte
thiatna tùra Pathian zârah
thil tithei tak a ni zâwk," (2
Kor 10: 4) a ti. Amah
vêkin Pathian rálthuam
famkim la tùra min ràwn
kha. (Eph 6: 10-18). Kan
khandaih lek tùr chu
Pathian thu nung, thil
tithei tak, khandaih
hriam tawn, eng ang ai
pawha hriam, ruhtuah
leh thlîng phel hrang
khawp hiala chhun thei,
thinlunga ngaihtuah leh
tumte hre thei a nih kha!
(Heb 4: 12).

**A THIM THIMAH I
LÛT ANG:** Khawvêla ram
nêlawm vak lo, råwnng tak,
liluh châkawm lo tak,

muslim ruhkaw, sakhaw
thua firfiak tamna ram -
Afghanistan, Iran, Iraq,
Pakistan etc.,-ah te
Chanchin Ṭha Meichher
Chhitna hmasakah i neih
ngam ang u. "Krista
Hnehna Kraws chawi
sângin a ram mi chêngte
ngei au âw khi Chanchin
Ṭha hril tùra SÀWMNA
AW MAWIAH I PAWM ANG
U. "INDONA CHU LALPA
INDONA A NI SI A!" (1
SAM 17: 47).

A thawh khatna
atân, Chanchin Ṭha hril
ṭan atân chuan Biak In
pawh duhtui vak a rem lo
vang. Krista ringtu
hmasate pawh kha,
"KAWNGA MITE," (Tirh 9:
2; 22: 4) tih an nih mai
kha. Chanchin Ṭha
meicher chhit ṭan nân
khîng ramte khi a khân
ṭha mai lo'ng maw? Mi
tlêm deuh pawh ni rawh
se, kan tlin tâwk a nih
phawt chuan i insit lo
vang u. RINNAA RAM LA
TÛR KAN NI SI A!
(Heb.11: 1-40)

Pathian ringa mi inpe
tlat, Pathian ṭih mi,

rinna kawnga mi huaissen, Thlarau Thiang-hlim leh fina khat (Stephana angl), tûn lai thiamna, *social media* ilo engkim hman thiam, mite zah phur nih deuh a ngai ang. Dinhmun inangah Pathian thu zir (theologian) te chu an bûk a rit deuh mahna le! Kan hrulaituten an dap chhuak thiam khawp ang.

Paula sawi: “An rin lohva chu engtin nge an

hriat ang? A thu an hriat lohva chu engtin nge an rin ang? Thu hriltu awm lovin engtin nge an hriat ang? Tirh an nih loh chuan engtin nge thu an hril ang?” a ti (Rom 14,: 14-15). LALPA KOHNA, zâwlnei Isaia chhanna hi a va mawi ve. LALPA chuan, “Tu nge ka tirh ang a, tu nge kan tân kal ang?” tih âw chu Isaia chuan, “Heta hi ka awm, mi târ ta che,” a ti (Is 6: 8).

Thla lebah Then 2-na aw...

PROJECT LIST A LAM THEIH LEH TA

Synod Mission Board hnuiaia Field hrang hrang mamawh târ lanna (Project List 2022) chu Synod Mission Board Pisapuih a lam theih leh ta.

Project List-a mamawh hrang hrang târ lante hi Budget-a tel lo, rawngbâwlinaa mamawh site an ni a. Mi mal, páwl leh kohhranhoten thahnemngai tak leh phûr takin an chháng thìn a; ramthara kan rawngbâwlina atán a tângkaiin, a hlu hle.

He Project List hi a chhángtu (hauhtu) an awm apiangin chhinchhiah (*update*) zêl a nih avàngin ni tin deuh thaw a danglam a. A thar ber hi SMB Pisapuih office hun chúnghin a lam theih e.

A soft copy (pdf) duh kan awm chuan hêng number-ah te hian Whatsapp hmangin (*Call lovin*) a dil theih e.

9856856464 & 8794905993

SMB RINGTHAR 2022

Sl. No	Field	January thleng	February	February thleng
1	Arunachal East	1	8	9
2	Arunachal North			0
3	Arunachal West	14	1	15
4	Assam	8	2	10
5	Barak Area			0
6	Delhi	18	25	43
7	Home Mission North	14		14
8	Home Mission South			0
9	Jharkhand	20	41	61
10	Karbi Anglong		27	27
11	Calcutta	95	126	221
12	Lucknow	13	1	14
13	Nepal	12	5	17
14	Odisha	25	45	70
15	Patna		16	16
16	Siliguri	26	38	64
17	Tripura	115	98	213
18	Masihi Sangati*	780	661	1441
	TOTAL	1141	1094	2235

* Masihi Sangati hi Field puitling a ni lo.



BHURUGAON FELLOWSHIP THAR

Guwahati Ramthar Bial, Assam Mission Field

Field Secretary-in ni 27.2.2022 (Pathianni) khán a hawng. He Fellowship hi Marigaon Fellowship aṭanga indang niin, member 27 (Naupang 10) an awm.

Postal Regn. No MZR/46/2021-2023

RNI Regn. No. 40889/88

Ramthar Hilmthla



**Pechachora Biak In
Kalain Pastor Bial, Barak Area**
Chhinga Vengthlang Kohhran Silver
Jubilee hriat reng nána sak chu ni
28.12.2021.-ah hawn a ni



**Synod Mission Board hotute Chhim Bial
fang leh Zehtet khuaa Missionary te leh
an chhúngte (phêk 21-26)**

To

If not delivered please return to:
The Circulation Manager
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram,
India. Pin - 796001

**Published by Rev. R. Lalhminganga and Printed at the Synod Press, Aizawl on
behalf of Ramthar Association, Aizawl, Mizoram. Copies- 37,300**